
.QUAERĚRE

quaerĚre,

quaerĚre

quaerĚre,

quaerĚre : « , » , « , » , « » , « » (Forcellini, V, 15–16; Ernout, Meillet, 971; Walde, Hofmann, 2, 396; Bréal, Bailly, 294; OLD, 1533; , 841; , 518)¹.

(« » , « » , « »)

quaerĚre

: «set moriens pauper uiaticum debet *quaerere*» (Ap. Met., 6, XVIII) — « »; «Confusus itaque et novitate facinoris attonitus, *quaerebam* quid excanduisset» (Pet. Sat., CXXXVII) — « »; «Vt opinor, *quaerunt* litterae hae sibi liberos: alia aliam scandit» (Pl. Pseud., 23–24) — « ».

quaerĚre.

quaerĕre

(Walde, Hofmann, 2, 396–397; Ernout, Meillet, 972; , 331).

: « *quaerĕre* »².
quaerĕre *quae res*.
: « , ».
: «Quaero — , , » (Forcellini, V, 15).

quaerĕre (« *quae res* »)³.
quaer (*qua r*) — **quais* ,
(Ernout, Meillet, 971).
ai *ae* . . . (*ai > ae*)⁴.
139 . . . *quaer* :

«ne *quairatis* honore quei minus sit mandatus» (, 114) — «
() ».
ai *quaer* , ,

qvaisstur, *quaestor*, *quaer* ⁵.
res,
s (*s > r*)⁶.

, **quais* ,
quaer

quaer **ais-* *quae*,
(Walde, Hofmann, 2, 396–397).
**quais* —
**k-ai-* , *k-* —

² Varron. La langue latine.— Paris, 1985.— T. 2. Liv 6.— P. 37.
³ Ibid.— P. 17.
⁴ — , 1949.— . 62.
⁵ — , 1960.— . 31–32.
⁶ — , 1974.—
. 72.

(, 8, 239). **ais-* ;
 , . . . ,
 , *quais* ,
 . *quaer* **ais-* *quaer*
 - , ,
 (, -ske- / -sko-, -
) , -
 , *k^w-* , -
qu (—
**ais-*). - , -
 (, (⁷), -
 , — , -
 —) , —
quaer () **ais-* *quaer* -
 . ,
 , *quaer* -
 . . . : « , - , -
 . . . „ “ ” , , -
 , , , -
 , -
 , » ⁸.
quais — « » , —
 1. *quais* **ais-* ,
 , **ais-* , *quaer* ,
 — « » , « » ,
 « » (.
cupio; Forcellini, V, 16).

⁷

⁸

— , 1953. — . 91.

**ais-* (Pokorny, 16).
**ais-*: *isaiti* « », « »; *c-*
chāti « », « »; *искаґти* « », « », « », « »;
eisk n « », « »; *heischen* « », « »;
skon « », « »; *scian* « », « »;
ask « », « »; *hay em* « », « » (*-ske-*
ieškóti « ») (Pokorny, 16; 8, 238–239;
 , 73–74).

quaer ;
quaer . **ais-*.

2. **ais-*,
aer sco « » (Pokorny, 16).
aer sco < **ais-* + *-ske- / -sko-*.
aer sco quaer .
-ske- / -sko-, — *k^w-*.
 : ,— « », ,—
 : « » (> « »), « », « » (> « »),
 « » (> « »). , « » « » —
aer sco
quaer ,

3. *quaer* **ais-* (, , ,
),
qu-,
quaer , , ,
qu-
qu- . **k^wo-*,
 : . *ká-h* « »,
katará- « », *káti* « »; . *k* , *katára-* « »;
kaš; . *o*; . *kě*; . *kur*; . *ka*; . *w* « »; . *kuwatta* « »
 (Pokorny, 644–648; DEILE, 92). **k^wo-*
qui, quae, quod, **quo-*,
**qua-*, **qui-*, «
 »⁹. , **quais*

⁹ .— ., 1950.— . 119.

quod (,
) *ais .
 « », « ».
 , « », « » ,
 ? —
 *quais
)¹⁰ , *quais
 () ,
 no-t-bera « », ci as-id-beir « »¹¹ ,
 . do-m « », dui-t « », le-m « », la-t « » ;
 uaim « », uait « », romham « », romhat « »
 « »
 »¹²
 « »¹³ *quais

¹⁰ (: . . . // /
 . . . — ., 1959. — . 33–34. ,
 ;
¹¹ //) .
 — ., 1974. — . 77.
¹² — . 79.
¹³ — . 77.

, , *quaerĕre*
 *ais « » , - *quod* « ».
quaerĕre *quaesĕre*,
 (Ernout, Meillet, 972).

-ss (-s)¹⁸: *quaes* < *quais-s* « -
 ». s,
 ss s ¹⁹ .

, *quaerĕre*, *quaesivi*, -
 , *quaerere*
 **quaes* < **quaess* (*ussi* *ro*) (Ernout,
 Meillet, 971). ,

, *quaesĕre* — -
 , *quaerĕre*, :
 « », *quaesĕre* — « -
 » (Ernout, Meillet, 972; Walde, Hofmann, 2, 396; OLD, 1534; , 841;
 , 518).

quaerĕre (*quaesĕre*) , « » , -
 « » ,
 , *percontari*. — -
contus (< .) « » (, 742; Ernout, Meillet, 251;
 OLD, 1331; , 450), **kent-* « » ,
 » (Pokorny, 567; Frisk, 821). , *percontari*

(*per* + *contus*) , — « -
 » (Corominas, 3, 870),
 — « » ,
 » > « » , « » ,
 « » « » (Ernout, Meillet, 251).

« » « » , , . *precari*
 (. *prier* . *pregare* « »): « » < « » < « » <
 « » (. **perk-*, *prĕk-*, **prk-*; Pokorny, 821). *quaerĕre* -

quaerĕre *quaesĕre* ,
quaerĕre , *quaerĕre* *quaesĕre*, ,
 ,
quaerĕre. ,
 . (Corripio, 389).

¹⁸ — . 167.
¹⁹ .

. — ., 1953. — . 178.

quaerēre «...», «...»
quaerēre «...», «...»
quaerēre. () «...», «...».
 : «...»
 «...», — «...»
 «...» *querer* «...», «...»
 : «... un çerca o tarde | el rey *querer* me ha por
 amigo» (Cid, 76) — «...»; «Los de Car-
 rion | son de natura tal non gelas devien *querer* | sus fijas por varraganas» (Cid,
 3275–3276) — «...»
 «...», «...»
 (*querer*)
 (*kerrere*),²⁰
 — «...»
 »²¹. *quaerēre*
²². *quaerēre* «...», «...»
 ()
),
 — *velle*.
querer «...», «...»
 ».
 «...»:

²⁰ Lapesa R. Historia de la lengua española.— Madrid, 2001.— P. 93.

²¹ — „, 2008.— . 247.

²² — „, 1952.— . 45–46.

Palazzi, 245). *chiedere* « -
 » : «...di sùbito *chiede* ove s'arresta» (Dante, Inf.,
 canto 21, 69) — «... , »; «...ma parla, e *chiedi* a lui,
 se più ti piace» (Dante, Inf., canto 13, 81) — «... - ,
 ».
 : « », « », « », « », « », « », « »,
 « » (Battaglia, 3, 68–69).
 , : «Per fede mi ti lego di far ciò che mi *chiedi*»
 (Dante, Purg., canto 16, 52–53) — « , ,
 »; «...ghiotta, di quel si pasce, e più oltre non *chiede*» (Dante, Purg., canto
 16, 101–102) — «... , , ».
 , *quaerēre* - .
 « »
quaerēre *aerusc re*, , **ais-*,
 , « », , -
 , « » « ».
 , ,
 « », , -
querer, « - »: «Has de sa-
 ber... que yo nací por *querer* del cielo en esta nuestra edad de hierro para resucitar en
 ella la dorada, o de oro»²³ — « : ,
 ».
 « »
 . *quaerēre*, -
 , . *quaerēre* -
quere (querre)
 — « , », « », « », « », « -
 , » (Godefroy, 6, 504–505; Greimas, 488; Grandsaignes, 489).
 « », -
querre :

«Et tot iver et tot esté
 Vos ai fet *querre* et sus et jus,
 N'onques trover ne vos pot nus» (Troyes, Le chevalier, 6862–6864) — « -
 »;
 «Dame, fet il, vos ne savez
 Del seneschal que il me *quiert*?» (Troyes, Le chevalier, 116–117) — « , —
 , — ?»;
 «Ja ne vos an *quiert* retenir
 Ne ja nel vos contredira» (Troyes, Le chevalier, 5406–5407) — «
 , ».

²³ : () — ., 1963. — . 65.

- er i « » (Mih escu, 234).
quaerĕre.
quaerĕre,
quaesĕre
- « »,
- « ».
- » « » « »
- « »
- « »
- quaerĕre*,
 *ais-
- „1995.— 360 .
- „1983.— 211 .
- „1976.— 1096 .
- „1980.— 186 .
- „2001.— VIII + 694 .
- (VIII–II .)
- „1991.— 240 .
- „1974–2009.— 1–35.
- Ap. Met. — *Apulejus*. *Metamorphoses*.— [http:// www.thelatinlibrary.com/apuleius.html](http://www.thelatinlibrary.com/apuleius.html)
- Battaglia — *Battaglia S.* Grande dizionario della lingua italiana.— Torino, 1961–2002.— Vol. 1–21.
- Bloch, Wartburg — *Bloch O., Wartburg W. von.* Dictionnaire étymologique de la langue française.— Paris, 2004.— 682 p.
- Bréal, Bailly — *Bréal M., Bailly A.* Dictionnaire étymologique latin.— Paris, 1885.— 465 p.
- Corominas Breve — *Corominas J.* Breve diccionario etimológico de la lengua castellana.— Madrid, 2003.— 627 p.
- Corominas — *Corominas J.* Diccionario crítico etimológico de la lengua castellana.— Madrid, 1974. — Vol. 1–4.
- Corripio — *Corripio F.* Diccionario etimológico general de la lengua castellana.— Barcelona, 1974.— 511 p.
- Cortelazzo — *Cortelazzo M., Cortelazzo M. A.* L’Etimologico minore DELI Dizionario etimologico della lingua italiana di Manlio Cortelazzo e Paolo Zolli.— Bologna, 2004.— 1440 p.
- Cunha — *Cunha A. G. da.* Dicionário Etimológico Nova Fronteira da língua portuguesa.— Rio de Janeiro, 2003.— 940 p.

- Dante. Inf. — *Dante Alighieri*. La Divina Commedia. Inferno.— [http:// www.greatdante.net/](http://www.greatdante.net/)
- Dante. Purg. — *Dante Alighieri*. La Divina Commedia. Purgatorio.— [http:// www.greatdante.net/](http://www.greatdante.net/)
- Dauzat, Dubois, Mitterrand — *Dauzat A., Dubois J., Mitterrand H.* Nouveau Dictionnaire étymologique et historique.— Paris, 1973.— 814 p.
- DEILE — *Roberts E. A., Pastor B.* Diccionario etimológico indoeuropeo de la lengua española.— Madrid, 2001.— 360 .
- Ernout, Meillet — *Ernout A., Meillet A.* Dictionnaire étymologique de la langue latine. Histoire des mots.— Paris, 1951.— 1385 p.
- Forcellini — *Forcellini Aeg.* Totius Latinitatis Lexicon. Opera et studio.— Prati, 1858–1883.— T. 1–7.
- Frisk — *Frisk H.* Griechisches Etymologisches Wörterbuch.— Heidelberg, 1960.— Bd 1–2.
- Godefroy — *Godefroy F.* Dictionnaire de l'ancienne langue française et de tous ses dialecte du IX^e au XV^e siècle.— Paris, 1881–1902.— T. 1–10.
- Grandsaignes — *Grandsaignes d'Hauterive.* Dictionnaire d'ancien français. Moyen age et renaissance.— Paris, 1947.— 592 p.
- Greimas — *Greimas A. J.* Dictionnaire de l'ancien français. Le Moyen Age.— Paris, 1994.— 630 p.
- Greimas, Keane — *Greimas A. J., Keane T. M.* Dictionnaire du moyen français.— Paris, 2001.— 668 p.
- Machado — *Machado J. P.* Dicionário etimológico da língua portuguesa.— Lisboa, 1977.— Vol. 1–5.
- Mih escu — *Mih escu H.* La romanité dans le Sud-Est de l'Europe.— Bucure ti, 1993. — 600 p.
- OLD — Oxford Latin Dictionary.— Oxford, 1968.— 2126 p.
- Palazzi — *Palazzi F.* Novissimo dizionario della lingua italiana.— Milano, 1946.— 1358 p.
- Pet. Sat. — *Petronius.* Satiricon.— <http://www.thelatinlibrary.com/petronius.html>
- Pl. Pseud. — *Plautus.* Pseudolus.— <http://www.thelatinlibrary.com/plautus.html>
- Cid — *Poema de mio Cid.*— <http://www.los-poetas.com/e/cid.htm>
- Pokorny — *Pokorny J.* Indogermanisches etymologisches Wörterbuch.— Bern, 1959.— Bd 1.— 1182 s.
- Prati — *Prati A.* Vocabolario etimologico italiano.— Milano, 1970.— 1097 p.
- Pu cariu — *Pu cariu S.* Etymologisches Wörterbuch der rumänischen Sprache. I. Lateinisches Element.— Heidelberg, 1905.— 235 s.
- Tiktin — *Tiktin H.* Rumänisch-deutsches Wörterbuch.— Bukarest, 1903–1925.— Bd 1–3.
- Troyes, Le chevalier — *Troyes C. de.* Le chevalier de la charrette // Troyes C. de. Romans.— Paris, 1994.— 1280 p.
- Walde, Hofmann — *Walde A., Hofmann J. B.* Lateinisches Etymologisches Wörterbuch.— Heidelberg, 1938–1954. — Bd 1–2.

()

O. G. MIKINA

FROM THE ROMANCE ETYMOLOGY: TOWARDS THE SEMANTICO-TYPOLOGICAL CRITERION OF EXPLANATION OF THE LATIN *QUAERĒRE*

A new etymology of the Latin verb *quaerĕre*, which is based on the semasiological and typological principals, is suggested in the given article. Observation of semantic evolution of the reflexes of *quaerĕre* in the Romance languages is used to support the suggested etymology.

Key words: etymology, semasiology, semantic, evolution, Romance, lexeme.